

書幅二点解説

木 許 博

(会員 佐伯市木立)

「漢文大系」(「莊子」下 讀王第二十八)

〔出典〕〔龍溪は鶴の姿を莊子に出てくる軒車になぞらえている〕

◎矢野龍溪の筆跡

(直入町首藤勝次氏所蔵)

秀絶風神雪白衣
 飄然月下帶雲悔
 軒車恐爲高人笑
 好向秋天靜雲飛

秀絶たる風神、雪白の衣。
 飄然月下的帶雲を悔ゆ。
 軒車は高人に笑われんことを恐る。
 好し秋天の静雲に向かって飛べ。

詠鶴 龍溪矢野文

鶴を詠ず

龍溪矢野文雄

【語注】

・風神 すがた風格

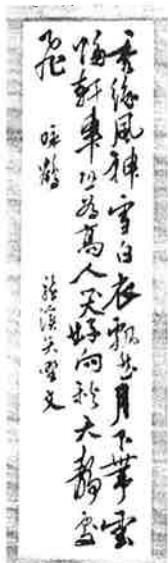
・飄然 ひるがえる姿

・軒車 反りのある白い屋根のついた車(後記)

・爲ル(れる) 受身の働きをする語

・「高人」=原憲をさす。高士、高潔にして志高く節を守つて官に仕えない者。

※莊子=周の莊周著、孟子と同時代 ※大馬=りつばな馬の引いた車 ※中緋而面素=内側は緋色で屋根は白い



矢野龍溪の書幅

◎善教寺布岳の筆跡

(狩生野々下静氏所蔵)

一帯宝冠瑠珞鮮

一帯の宝冠瑠珞鮮かなり

天童來繞大師前

天童來り繞る大師の前

中興遺徳君看取

中興の遺徳君看取せよ

窈窕春風四百年

窈窕 春風 四百年

六十七翁布岳

六十七翁布岳

【語注】

宝冠 玉冠

宝石で飾った冠

瑠珞

貴金属を編み頭、首、胸にかけた装身具、仏像

の装身具

天童

護法の鬼神、天人などが童子の形をして人界に現れたもの

大師

大道師、①仏の尊称、②朝廷から高僧に賜つた号、③弘法大師

中興

善教寺はもと古市にあり、慶長七年（一六〇

一二）中興秋行念と伝える。寛永十九年（一六四

二）城下（現在地）に移つた。数度の大火灾に焼しその都度再建され現在に至つてゐる。

遺徳
かんじゅ
あとに残した人徳、めぐみ

看取
いとく
見てそれと知る。

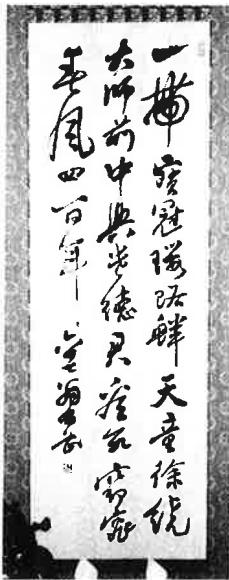
山水、宮殿などの奥深いこと、美しくたおやか（美人）

四百年 このとき布岳六十七歳（一八九八）行念中興から二九八年だが、創建からは四〇〇年となるのである。

【解釈】

本堂、祭壇、仏像など堂内はすべて宝石の輝く冠がかがよい、諸仏の装身は目を見張るきらびやかな美しさである。童子の形をした鬼神や無数の天人がみ仏の周りに群れ集まつてまことに壯觀。中興開基の成しためぐみは今まさに目の前に見えてその偉業がしのばれる。尊く奥深い恩恵や教化をいただいてここに創建四百年の慶事を寿ぐのである。

六十七歳の老布岳記す。



善教寺布岳の書幅